

# Mitteilungsblatt

Ausgabe Nr. 4 | 23. Februar 2023

## POSITIVER RECHNUNGSABSCHLUSS

Nachdem wir im letzten Mitteilungsblatt über den Steuerabschluss informiert konnten, so liegt nun auch der Rechnungsabschluss der Politischen Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil vor. Dieser präsentiert sich positiv.

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 24'481'184.25 und einem Ertrag von Fr. 24'927'719.10 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 446'534.85 ab. Mit einem Bezug von 712'700 Franken aus der Ausgleichsreserve war eine ausgeglichene Rechnung budgetiert. Der positive Abschluss resultiert insbesondere aus den Mehreinnahmen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern von rund 343'000 Franken. Ebenso lagen die Grundstückgewinnsteuern rund 347'000 Franken über dem Budget. Hingegen lagen die Steuern juristischer Personen, die Handänderungssteuern und die Grundbuchgebühren insgesamt rund 641'000 Franken unter dem budgetierten Betrag von 2'240'000 Franken. Im Bereich allgemeine Verwaltung lagen die Nettoausgaben rund 93'000 Franken, im Bereich Soziale Sicherheit rund 285'000 Franken, im Bereich Verkehr rund 400'000 Franken und im Bereich Volkswirtschaft rund 95'000 Franken unter dem Budget. Auch für die Pflegefinanzierung mussten rund 52'000 Franken weniger ausgegeben werden. Der Überschuss von Fr. 446'534.85 soll in die Ausgleichsreserve eingelegt werden. Die Ausgleichsreserve dient dem kurz- bis mittelfristigen Ausgleich der Erfolgsrechnung und wird im Eigenkapital

geführt. Die Ausgleichsreserve weist per 31. Dezember 2022 einen Bestand von rund 8,5 Mio. Franken auf.

Das Budget 2023 rechnet mit einem Defizit von rund 1,9 Mio. Franken. Es ist die Summe vieler Vorhaben und Kostensteigerungen. Aufgrund der guten Rechnungsabschlüsse der vergangenen Jahre reduziert sich zudem der Beitrag aus dem Finanzausgleich um rund 500'000 Franken von 5,1 Mio. Franken auf rund 4,6 Mio. Franken.

Unsere Eigenmittel lassen zu, dass wir bei aktueller Beurteilung der Wirtschaftslage und der steigenden Kosten und Zinsen einen Verlust budgetieren. Langfristig dürfte der zunehmende Abschreibungsbedarf, resultierend aus den vorgesehenen Investitionen, zur Herausforderung werden. Der Finanzplan zeigt aber auf, dass die beabsichtigten Investitionen für den Haushalt verträglich getätigt werden können, auch wenn in den nächsten Jahren mit Defiziten zu rechnen ist. Vor diesem Hintergrund ist das Eigenkapital, welches einen soliden Bestand aufweist, von wesentlicher Bedeutung.

Auf das Jahr 2022 senkte die Gemeinde die Steuern um 10 Prozentpunkte. 2023 bleiben sie unverändert bei 119%. Hingegen sieht der Gemeinderat vor, die Grundsteuern von 0,08% auf 0,06% zu senken.

*Karl Brändle, Gemeindepräsident*



# AUS DER GEMEINDE

## ERFOLGREICHER RECHNUNGSABSCHLUSS 2022

Die Rechnung 2022 der Politischen Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil schliesst mit einem erfreulichen Ergebnis ab. Insgesamt resultiert aus der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss von Fr. 446'534.85. Budgetiert war ein Bezug aus der Ausgleichsreserve von Fr. 712'700.–.

Erfolgsrechnung vor Gewinnverwendung

	Budget 2022		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Gemeinderechnung</b>	<b>25'146'700.00</b>	<b>24'434'000.00</b>	<b>24'481'184.25</b>	<b>24'927'719.10</b>
Saldo		712'700.00	446'534.85	
Allgemeine Verwaltung	1'985'300.00	468'500.00	1'914'954.20	491'685.83
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1'481'100.00	1'412'500.00	1'446'981.68	1'198'415.30
Bildung	12'217'500.00	136'400.00	12'218'336.49	173'861.85
Kultur, Sport und Freizeit	660'600.00	80'800.00	667'672.45	99'883.25
Gesundheit	1'532'500.00	0.00	1'467'618.65	0.00
Soziale Sicherheit	2'628'500.00	920'500.00	2'905'148.35	1'481'645.98
Verkehr	2'384'300.00	370'300.00	1'960'861.65	345'623.40
Umweltschutz und Raumordnung	1'614'800.00	1'170'200.00	1'554'653.97	1'170'050.57
Volkswirtschaft	487'300.00	87'000.00	316'825.35	11'491.20
Finanzen und Steuern	154'800.00	19'787'800.00	28'131.46	19'955'061.72

Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoinvestitionen von total Fr. 682'492.48 (Nettoinvestitionen gemäss Budget Fr. 3'363'400.–) ab. Verschiedene Projekte befinden sich zurzeit noch in Ausführung oder sind noch nicht abgerechnet.

## ERFOLGREICHE WEITERBILDUNG

Mirjam Wagner, Ratsschreiberin, hat den Lehrgang «Führungsschule öffentliche Verwaltung» erfolgreich abgeschlossen. Gemeinderat und Personal gratulieren ihr zur

ausgezeichneten Leistung recht herzlich und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg im beruflichen Alltag.

## ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

Zehnder Erich und Susanne, Ganterschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers. Nr. 646G, Grundstück Nr. 314G, Grünaustrasse 6, Ganterschwil

Widmer Bruno, Lütisburg Station; Einbau Schwedenofen in Wohnhaus Vers.-Nr. 2103B, Grundstück Nr. 1643B, Grämigen 2103, Lütisburg Station

Bruderer Dominik und Madeleine, Ganterschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers. Nr. 747G, Grundstück Nr. 663G, Hörnlistrasse 2, Ganterschwil

Müller Stefan und Monika, Bütschwil; Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit einer max. 240 m tiefen Erdwärmesonde, Grundstück Nr. 242B, Eggstrasse 1, Bütschwil

Knöpfel Thomas, Ganterschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers. Nr. 657G, Grundstück Nr. 590G, Buechstrasse 16, Ganterschwil

Hediger Dominik und Kramer Stefanie, Ganterschwil; Sanierung Nord- und Ostfassade sowie Dach, Ersatzbau Geräteschopf und Installation Wärmepumpe Luft/Wasser an Wohnhaus Vers.-Nr. 609G, Grundstück Nr. 538G, Buechstrasse 29, Ganterschwil

Engeler Walter, Bütschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers. Nr. 2139B, Grundstück Nr. 1703B, Plattenstrasse 18a, Bütschwil

Walter Grämiger AG, Bütschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers. Nr. 2276B, Grundstück Nr. 1765B, Hofackerstrasse 10, Bütschwil

Eisenring Dominik und Ursula, Wilen b. Wil; Einbau Abgasanlage in Wohnhaus Vers.-Nr. 2409B, Grundstück Nr. 1855B, Plattenstrasse 8a, Bütschwil

Jäger Maurus und Fäh Gabriela, Dietfurt; Neubau Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2415B, Grundstück Nr. 1854B, Plattenstrasse 8, Bütschwil

Auto Schönenberger AG, Ganterschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers. Nr. 612G, Grundstück Nr. 563G, Letzistrasse 22, Ganterschwil

Wehrli Rolf und Sandra, Bütschwil; Installation Solar- und Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 2036B, Grundstück Nr. 1263B, Plattenstrasse 22a, Bütschwil

Gmür Walter, Dietfurt; Befestigung private Zufahrtsstrasse, Grundstück Nr. 828B, Widmis 1588, Dietfurt

Simonetti Giancarlo und Sarah, Bütschwil; Installation Photovoltaikanlage auf Gebäude Vers.-Nr. 2294B, Grundstück Nr. 1804B, Brauereiwiese 1, Bütschwil

Rutz Fritz, Dietfurt; Ersatz Sitzplatzüberdachung mit neuem Balkon an Wohnhaus Vers.-Nr. 2069B, Grundstück Nr. 1613B, Untere Rittbergstrasse 8a, Dietfurt

Zweckverband Regionales Seniorenzentrum Solino, Bütschwil; Errichtung und Betrieb einer Wärmepumpenanlage mit sechs max. 250 m tiefen Erdwärmesonden, Grundstück Nr. 1244, Kreuzrain 3, Bütschwil

## PLANGENEHMIGUNGSVERFAHREN FÜR STARKSTROMANLAGEN

---

Öffentliche Planaufgabe

**Projekt:**

**L-0131410.5**

**110 kV-Leitung Bazenheid-Bütschwil (L405)**

- **Ersatz der Masten Nr. 63, 65, 67, 68, 71, 75, 79 und 80 (neu 63N, 65N, 67N, 68N, 71N, 75N, 79N und 80N)**
- **Umisolierung von 50 kV auf 110 kV mit teilweisem Ersatz von höheren Masten am selben Standort**
- **Ersatz von Auslegern und Austausch des Erdseils**
- **Betriebsinhaberwechsel des 2. Systems auf dem Gestänge zwischen Mast Nr. 41A und Nr. 59 (von SAK zu Axpo) sowie Spannungserhöhung von 20 kV auf 110 kV und Parallelschalten der beiden Systeme zwischen Mast Nr. 42 und Nr. 59**

**L-0128972.5**

**20 kV-Leitung zwischen der Transformatorenstation Winklen-Grämigen und dem Unterwerk Bazenheid; mit auf dem Gestänge der 110 kV-Leitung Bazenheid-Bütschwil der Axpo (L-0131410) zwischen Mast Nr. 80 bis Nr. 61**

- **Umlegung der Leiterseile zu den neuen Masten 63N, 65N, 67N, 68N, 71N, 75N, 79N und 80N der 110 kV-Leitung Bazenheid-Bütschwil der Axpo (L-0131410.5)**

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Axpo Grid AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden im Namen von Axpo Grid AG, Parkstrasse 23, 5400 Baden und St. Gallisch-Appenzelische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, 9001 St. Gallen die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom **6. März 2023 bis zum 24. April 2023** in der Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil, im Gemeindehauses Bütschwil, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur

Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutznießungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Planvorlagen  
Luppmenstrasse 1  
8320 Fehraltorf

## INDIVIDUELLE PRÄMIENVERBILLIGUNG

Personen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Prämienverbilligungen werden nur für ein Jahr beantragt. Deshalb muss für jedes Kalenderjahr eine neue Anmeldung gemacht werden. Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

### Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2023 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für die Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2023 massgebend.

Auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) ist eine Selbstberechnung möglich. Das intelligente, elektronische Formular kann online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist per 31. März 2023**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

### Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

SVA

Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

## AUS DER KIRCHE

### ÖKUMENISCHE SENIORENGRUPPE BÜTSCHWIL-GANTERSCHWIL

#### Mittagstisch im Restaurant Kreuz Ganterschwil, Donnerstag, 9. März 2023, 11.30 Uhr

Diesen Monat findet der Mittagstisch am 9. März 2023, um 11.30 Uhr, im Rest. Kreuz Ganterschwil, statt. Anmeldung bis Dienstag, 7. März 2023, direkt im Restaurant Kreuz (Tel.-Nr. 071 983 16 77).

Wer keine Mitfahrgelegenheit hat, melde sich im Pfarreisekretariat unter der Tel.-Nr. 071 983 17 85 und stehe bitte um 11.15 Uhr bei der kath. Kirche bereit.

Zu diesem Mittagstisch sind alle herzlich eingeladen.

Das ökumenische Vorbereitungsteam



### BÜTSCHWIL UND GANTERSCHWIL

#### Kirchbürgerversammlung

Der Kirchenverwaltungsrat lädt alle katholischen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Kirchgemeinde Bütschwil-Ganterschwil auf den **Donnerstagabend, 23. März 2023**, in der Sporthalle, Sonnenhofstrasse, Ganterschwil zur ordentlichen Kirchbürgerversammlung ein.

Diese findet im Anschluss an die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde statt.

Traktanden:

1. Vorlage Jahresrechnung 2022  
Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission

2. Vorlage Voranschlag und Steuerplan 2023  
Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Der Stimmausweis wird per Post zugestellt. Der Amtsbericht ist auf der Homepage [www.seut.ch](http://www.seut.ch) aufgeschaltet und liegt in den Kirchen und dem Pfarreisekretariat auf.



**EINLADUNG ZUR SUNNTIGSFIIR**

**Weniger ist mehr**

Wir freuen uns auf DICH!

**Wann**      **Sonntag, 5. März 2023**  
 10.25 Uhr  
**Wo**         Schutzensengelkapelle

*Patrice Eigenmann, Bettina Gmür, Regula Gmür*

Wir werden die ersten 10 Minuten in der Pfarrkirche St. Kilian mitfeiern und später in die Schutzensengelkapelle zügeln. Nach der Sunntigsfiir sind die Kinder mit den Eltern herzlich zum Suppentag eingeladen.



**EINLADUNG ZUM SUPPENTAG VOM 5. MÄRZ 2023**

Wir laden Sie herzlich zum Suppen-Zmittag für einen guten Zweck ein.

**Suppen-Zmittag** in der Turnhalle Dorf, mit betreuter Spielcke für Kleinkinder.

**10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst**, kath. Kirche Bütschwil, musikalische Mitgestaltung: Kinderjodelchörli Mosnang, gleichzeitig für 1. – 3. Klasse, Schutzensengelkapelle.

Spielplausch für grössere Kinder mit Jungwacht und Blauring.

**Unterstützungsprojekt:** Kochofen-Projekt hilft Familien und Umwelt.

**Kuchenspenden** werden gerne von Esther Brunner, [estherbru@bluewin.ch](mailto:estherbru@bluewin.ch), entgegengenommen.



**ZOPFBACKAKTION MIT HAUSLIEFERDIENST**

**Samstag, 4. März 2023, Lieferung ab 11.00 Uhr**

Jugendliche aus dem Pfeffersternprogramm backen Zöpfe für Sie (Fr. 7.50). Der Erlös geht an das ökumenische Projekt in Kenia, welches in diesem Jahr von der kath. Seelsorgeeinheit und der evang. Kirchgemeinde unterstützt wird.

**Herzlichen Dank für Ihre Bestellung bis Donnerstag, 2. März 2023, an:**

Claudia Egli, Innerfeld 64, 9606 Bütschwil, Tel.-Nr. 071 983 10 89 oder [claudia.egli@ref.-utg.ch](mailto:claudia.egli@ref.-utg.ch)

Petra Glatthard, Friedaustasse 6, 9608 Ganterschwil, Tel.-Nr. 071 983 15 33 oder [petra.glatthard@ref-utg.ch](mailto:petra.glatthard@ref-utg.ch)

Anzahl Zöpfe: .....

Name ..... Telefonnummer .....

Adresse ..... Ort .....



## EINLADUNG ZUR KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG

**Sonntag, 26. März 2023, ca. 10.30 Uhr, in der Kirche Ganterschwil, im Anschluss an den Gottesdienst**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmezähler
2. Vorlage des Jahresberichts 2022
3. Vorlage der Jahresrechnung 2022 und Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Vorlage des Budgets 2023
5. Information über die Nutzungserweiterung der Kirche Lütisburg
6. Allgemeine Umfrage

Im Anschluss Apéro in der Kirche.

Der Jahresbericht wird ab 28. Februar 2023 von der Homepage herunterzuladen sein. Wer gerne einen gedruckten Jahresbericht zugeschickt bekommen möchte und einen solchen nicht bereits letztes Jahr bestellt hat, darf sich im Sekretariat bei Claudia Egli, unter der Tel.-Nr. 071 983 10 89 oder per Mail sekretariat.utg@ref-utg.ch, melden.



## AUS DEN VEREINEN

### FRAUENTREFF ZUM INTERNATIONALEN TAG DER FRAU

**Mittwoch, 8. März 2023, 19.30 Uhr,  
im kath. Pfarreiheim Ganterschwil**

Gabriela Horvath-Zanettin, Stellenleiterin von MÜTTER IN NOT, wird zu Beginn einen kurzen Einstieg zum Internationalen Frauentag gestalten. Frau-Sein heute hat viele Facetten, schenken wir uns eine kleine Auszeit vom Alltag und feiern unser Frau-Sein!

Anschliessend erzählt sie uns die wahre Geschichte einer Frau, die mit 40 Jahren ungewollt schwanger wurde. Welche Gefühle und Gedanken beschäftigen die Frau? Was haben die unterschiedlichen Möglichkeiten für Konsequenzen? Wie entscheidet sich die Frau?

Judith Bolzern, Präsidentin der Sozialkommission, wird ebenfalls anwesend sein und über die Geschichte und das Angebot von MÜTTER IN NOT berichten.

MÜTTER IN NOT ist eine Beratungsstelle des Katholischen Frauenbundes St. Gallen – Appenzell. Als Non-Profit-Organisation bietet sie unentgeltlich psychosoziale Beratung und finanzielle Unterstützung für Frauen an, führt Projekte durch und leistet Öffentlichkeitsarbeit.

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend!

Frauenverein Ganterschwil



### Inserate

**Microsoft 365 soll konfiguriert werden?**

071 982 80 50  
www.ew-informatik.ch

Elektro **WIDmer** Informatik

**Standorte**  
Mosnang, Bazenheid, Bronschhofen, Bütschwil, Wattwil

f @



**HINDER GmbH**  
Immobilienunterhalt

Neues auf unserer Homepage:

Gutschein bestellen → Verschenken Sie Zeit

Rund ums Haus – Abo → Zeit die Füsse hochzulegen

– mit Liebe zum Detail –



- Hauswartung
- Reinigung
- Gartenpflege

Eichbuelweg 4  
9602 Bazenheid  
Telefon 079 529 88 00

info@hinder-immobilienunterhalt.ch  
www.hinder-immobilienunterhalt.ch

RITTBERG EVENTHALLE & SWISSQUEYA  
PRÄSENTIERT

# Fiesta LATINA

TROPICAL

REGGATÓN | SALSA | BACHATA | LATIN BEATS

## SAMSTAG 11.03.23

RITTBERG EVENTHALLE DIETFURT SG

LIVEACT  
**BNYA**  
*by*

DJ **ELVIS**

VORVERKAUF: 15.-  
ABENDKASSE: 20.-  
EINLASS: 21.00

TICKETS: [WWW.SWISSQUEYA.COM/EVENTS](http://WWW.SWISSQUEYA.COM/EVENTS)

## THEKWOCHEN 2023

27. Februar - 9. April

BEIM KAUF EINES 3TLG. SETS ERHALTEN SIE  
EINEN ARTIS-GUTSCHEIN IM WERT VON  
CHF 20.- UND EINEN HALLENBADEINTRITT

**Artis**  
Büro & Freizeit AG

# 10 Jahre Firmentreue

Herzlichen Dank

**THOMAS WIDMER**

für deine langjährige, wertvolle  
Mitarbeit und dein grosses  
Engagement.



**Bichler  
Hausgeräte**

Reparatur / Service



Beratung



Lieferung / Montage

**MIT  
FREUDE  
FÜR SIE  
DA.**



**Bichler+Partner AG**

Wattwil Nesslau Wil

071 987 66 33 [service@bichler.ch](mailto:service@bichler.ch)

[www.bichler-hausgeraete.ch](http://www.bichler-hausgeraete.ch)



## Kids Bike Kurs Velothek



Für alle Mountainbike begeisterten Kids mit Jahrgang 2011-2015. Wir erkunden die Hügel rund um Bütschwil und üben verschiedene Themen im Gelände. Sei auch du dabei, denn gemeinsam macht Mountainbiken noch viel mehr Spass!

Wann: 24. April bis 03. Juli 2023

Montags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Alle Infos hier:



## Mosnang im Brennpunkt von Klimaforschung und Nachhaltigkeit

4. März 2023 (Samstag), ab 13:30 Uhr in Mosnang / Mühlrüti, mit:

- **Sonia Seneviratne**, Prof. Dr., ETH Klimaforscherin und Ko-Autorin des IPCC
- **Monika Mutti-Schaltegger**, Architektin, Mosnang
- **Franziska Ryser**, Nationalrätin Grüne SG, Ständeratskandidatin

Im ersten Teil zeigt uns Sonia Seneviratne eine der ältesten Evapotranspirations-Messstellen der Schweiz, Standort Gemeinde Mosnang. Danach Besuch bei Architektur Schaltegger: Vorträge und Diskussion mit dreifacher Frauenpower. Anmeldung an: [toggenburg@gruene-sg.ch](mailto:toggenburg@gruene-sg.ch)



## Gesucht in Ganterschwil

Ruhige 2-Zimmerwohnung mit Gartensitzplatz

E. Russ (Tel.-Nr. 071 374 28 51 ab 20.00 Uhr)

## Inventarverwaltung für KMU

Seien Sie bereit für die nächste Inventur!

[Kontaktieren Sie uns jetzt](#)

**076 467 44 41**  
**[info@1zu1informatik.ch](mailto:info@1zu1informatik.ch)**

Ihr IT-Service aus der Region  
Jonas Ott  
9602 Bazenheid  
[www.1zu1informatik.ch](http://www.1zu1informatik.ch)



**Wir suchen Sie**

Die Primarschule Bütschwil-Ganterschwil mit den Schulstandorten Bütschwil, Ganterschwil und Dietfurt liegt im unteren Toggenburg gut erschlossen in unmittelbarer Nähe zu Wil und Wattwil.

Werden Sie Teil unserer Schule und verstärken Sie unser Team als

---

**Klassenlehrperson 5. Klasse Ganterschwil auf das Schuljahr 2023/24  
(70 – 100 Prozent)**

Wir bilden eine neue Klasse am Schulstandort Ganterschwil und suchen dafür auf das Schuljahr 2023/24 eine Klassenlehrperson.

---

**Klassenlehrperson 5. Klasse Bütschwil auf das Schuljahr 2023/24  
(80 – 100 Prozent)**

Infolge Pensionierung bieten wir eine Stelle als Klassenlehrperson für eine 5. Klasse in Bütschwil an. Das Unterrichtspensum beträgt 80-100% und ist unbefristet.

---

**Schulische Heilpädagogik / Teamteaching Bütschwil  
auf das Schuljahr 2023/24 (11 – 18 Lektionen)**

Auf Beginn des Schuljahres 2023/24 suchen wir eine schulische Heilpädagogin / einen schulischen Heilpädagogen für 11 Lektionen schulische Heilpädagogik auf der Unterstufe. Das Pensum kann durch Stellenpartnerschaft/Teamteaching in einer der betreuten Klassen bis auf 18 Lektionen aufgestockt werden.

---

**Stellvertretung für Kindergarten, Bütschwil (14 – 24 Lektionen)  
4 Wochen, 12.06. – 07.07. 2023**

Infolge eines unbezahlten Urlaubs einer Kindergärtnerin bieten wir eine Stellvertretungsstelle als Klassenlehrperson für eine Kindergartenklasse in Bütschwil an.

---

Sind Sie interessiert?  
Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage  
unserer Primarschule Bütschwil-Ganterschwil.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**TREFFEN SIE DEN GEMEINDEPRÄSIDENTS-  
KANDIDATEN**

# **HANS STÄDLER**

**IN DEN DÖRFERN**

**Samstag, 25. Februar 2023, 07.30 bis 10.00 Uhr**  
**Kaffi und Gipfeli mit Hans Städler**  
**und Ständeratskandidatin Esther Friedli**  
fischbacher-beck.ch GmbH, Bütschwil

**Samstag, 4. März 2023, 09.00 bis 12.00 Uhr**  
**Frühschoppen mit Hans Städler**  
Restaurant Traube, Dietfurt





## VERANSTALTUNGSKALENDER

Eltern-Kindertreff (Spielgruppe Windrad)	24. Februar 2023
HV Samariterverein Mosnang/Bütschwil	28. Februar 2023
HV Frauenverein Ganterschwil	3. März 2023
Bibliothek 60+ (Bibliothek Bütschwil)	3. März 2023
Frauentreff (Frauenverein Ganterschwil)	8. März 2023
Mittagstisch Rest. Kreuz, Ganterschwil (Ökumenische Seniorengruppe)	9. März 2023
Fiesta Latina Party (Rittberg Events)	11. März 2023
Eltern-Kindertreff (Spielgruppe Windrad)	14. März 2023
ABCDE Algorithmus (Samariterverein Mosnang/Bütschwil)	14. März 2023
Nostalgiehörli singt in Lütisburg (Ökumenische Seniorengruppe)	16. März 2023
Schulbürgerversammlung (Oberstufe BuGaLu)	16. März 2023
HV FC Bütschwil	17. März 2023
HV Militärschützenverein Ganterschwil	17. März 2023
Fiire mit de Chliine (Franziska Aberer)	18. März 2023
Abendmusik mit Roman Bislin-Wild in der evang. Kirche Bütschwil (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	19. März 2023
Blätzlidecken stricken für Burundi (Margrit Betschart und Käthi Keller)	21. März 2023
Seniorenferien in Bad Wörishofen vorstellen (Ökumenische Seniorengruppe)	23. März 2023
Bürgerversammlung (Politische Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil) und Kirchbürgerversammlung (Kath. Kirchgemeinde Bütschwil-Ganterschwil)	23. März 2023
BiblioWeekend 2023 (Bibliothek Bütschwil)	24. März 2023
HV STV Ganterschwil	24. März 2023
Kirchgemeindeversammlung (Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg)	26. März 2023
KiKi Kunterbunt (Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg und Kath. Kirche)	29. März 2023
Polizei-Besuch in Ganterschwil (Ökumenische Seniorengruppe)	31. März 2023
Eltern-Kindertreff (Spielgruppe Windrad)	31. März 2023
HV SVP Bütschwil-Ganterschwil	31. März 2023

### IMPRESSUM

11. Jahrgang – Ausgabe Nr. 4

#### Herausgeberin

Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil

#### Redaktion

Gemeinderatskanzlei Bütschwil-Ganterschwil

Innerfeld 21, 9606 Bütschwil

Tel. 071 982 82 21

[info@buetschwil-ganterschwil.ch](mailto:info@buetschwil-ganterschwil.ch)

#### Auflage

2'560 Exemplare

#### Druck:

Schneider-Scherrer AG, Druckerei, Bazenheid

#### Annahmeschluss:

für Nr. 5 / 2023

Donnerstag, 2. März 2023, 24.00 Uhr